

McWilliam and Neveu on the Standing Committee on Northern Affairs and National Resources.

On motion of Mr. Pilon, seconded by Mr. McNulty, it was ordered,—That the name of Mrs. MacInnis be substituted for that of Mr. Winch on the Joint Committee on Penitentiaries; and

That a Message be sent to the Senate to acquaint their Honours thereof.

On motion of Mr. Pilon, seconded by Mr. McNulty, it was ordered,—That the name of Mr. Johnston be substituted for that of Mr. Thompson on the Standing Committee on External Affairs.

On motion of Mr. Pilon, seconded by Mr. McNulty, it was ordered,—That the name of Mr. Goyer be substituted for that of Mr. Choquette on the Standing Committee on Industry, Research and Energy Development.

On motion of Mr. Stewart, seconded by Mr. McNulty, it was ordered,—That the subject-matter of Bill C-105, An Act to amend the Criminal Code (Insanity), be referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

On motion of Mr. McNulty, seconded by Mr. Pilon, it was ordered,—That the subject-matter of the following Private Members Notices of Motions be referred to the Standing Committee on Privileges and Elections:

No. 21—*Mr. McNulty*

That the Standing Committee on Privileges and Elections be empowered to consider the advisability of amending the Canada Elections Act in order to provide:

- (1) that persons confined to hospitals be allowed to exercise their franchise in federal elections;
- (2) that portable polls be provided for public hospitals;
- (3) that transfers be allowed up to and including election day for persons confined to hospital;

and, for such purposes, to recommend such amendments to the said Act as may be deemed advisable.

No. 25—*Mr. Badanai*

That, in the opinion of this House, the government should consider an amendment to the Elections Act to provide voting facilities for persons confined in hospitals.

No. 64—*Mr. Tolmie*

That the Standing Committee on Privileges and Elections be empowered to consider the advisability of amending the Canada Elections Act to shorten the period of a federal election campaign to 30 days by amending procedures to effect this result and in particular introduce the following innovations (a) modern voting machines (b) permanent voters' lists?

No. 73—*Mr. Nesbitt*

That, in the opinion of this House, the government should take immediate action to amend the Canada Elections Act to reduce the duration of a federal